



المشاركة عاصمة الثقافة الإسلامية  
SHARJAH ISLAMIC CULTURE CAPITAL  
2014



**Rapport final**  
**de la 13<sup>ème</sup> réunion du Conseil Consultatif chargé de la mise en œuvre**  
**de la Stratégie culturelle pour le Monde islamique**

Sharjah, Etat des Emirats Arabes Unis  
19-20 Muharram 1436/12-13 novembre 2014

## **Rapport final de la 13ème réunion du Conseil consultatif chargé de la mise en œuvre de la Stratégie culturelle pour le Monde islamique**

Dans le cadre du Plan d'action triennal de l'ISESCO pour les années 2013-2015, et en vertu de la décision de la huitième Conférence islamique des ministres de la Culture, tenue à Al-Madinah Al- Munawwarah à l'occasion de sa célébration capitale de la culture islamique (janvier 2014), l'ISESCO a tenu, en coordination avec le Département de la Culture et de l'Information au gouvernement de Sharjah, et dans le cadre du programme de célébration de Sharjah, capitale de la culture islamique pour 2014, et en parallèle avec la trente-troisième session de la Foire internationale du Livre de Sharjah, la treizième réunion du Conseil consultatif chargé de la mise en œuvre de la Stratégie culturelle pour le Monde islamique, dans la ville de Sharjah (19-20 Muharram 1436 / 12-13 novembre 2014).

Ont pris part à cette réunion, Messieurs les membres du Conseil consultatif, représentants des pays suivants: Émirats arabes unis, Royaume du Maroc, Royaume d'Arabie Saoudite, République du Sénégal, Sultanat d'Oman, République Tunisienne, République d'Azerbaïdjan, République d'Indonésie, République du Bénin, Burkina Faso et République du Niger.

Se sont absentes les représentants de la République arabe d'Egypte, de la République du Kirghizistan, ainsi que le représentant de l'Organisation de la Coopération islamique (OCI).

### **Séance d'ouverture:**

La séance d'ouverture a débuté mercredi 18 Muharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014, par la lecture de versets du Saint Coran. Ensuite, ont pris la parole le représentant de l'ISESCO qui a salué au nom de S.E. le Directeur général, les membres du Conseil, se félicitant de leur adhésion et leur souhaitant plein succès dans leur travail. A cet égard, il a souligné l'importance de la coopération entre le Conseil consultatif et la Direction générale de l'ISESCO pour activer l'action islamique culturelle commune et assurer la mise en œuvre de la Stratégie culturelle pour le monde islamique. Il n'a pas manqué de rappeler le rôle assigné au Conseil consultatif pour le suivi de la mise en œuvre des contenus de cette Stratégie, exprimant son souhait que cette session puisse réaliser ses objectifs. Il s'agit d'examiner les documents importants élaborés par la Direction générale de l'ISESCO, contribuer à la conception du thème principal qui sera débattu par la 9<sup>ème</sup> Conférence islamique des ministres de la Culture, prévue en novembre 2015 au Sultanat d'Oman à l'occasion de la célébration de la ville de Nizwa, capitale de la culture islamique pour 2015. Le représentant de l'ISESCO a également exprimé ses chaleureux remerciements et sa profonde gratitude au Département de la Culture et de

l'Information au gouvernement de Sharjah pour sa coopération et pour avoir abrité cette réunion.

Ensuite, a pris la parole le représentant de la session des Emirats arabes Unis S.E. Mohamed Ibrahim Al Qassir, responsable des affaires culturelles au Département de la Culture et de l'Information au gouvernement de Sharjah, qui a remercié l'ISESCO, soulignant les efforts qu'elle entreprend au service de l'action islamique commune. Il a également salué le programme des capitales de la culture, supervisé par l'ISESCO, passant en revue les efforts consentis par le gouvernement de Sharjah, sous la direction de Son Altesse Sheikh Sultan bin Mohammed Al-Qassimi, membre du Conseil suprême, Gouverneur de Sharjah pour assurer le succès de cet événement et lui accorder l'intérêt qu'il mérite.

Au cours de la réunion de procédure, le Conseil a élu son bureau composé de S.E. Khamis bin Abdullah Al Shamakhi, représentant du Sultanat d'Oman, Président du Conseil consultatif et M. Mourad Riffi, membre du Royaume du Maroc, Rapporteur du Conseil consultatif et de l'ISESCO. Après adoption du programme de travail de la réunion, il a été question lors des sessions de travail de l'examen et du débat des documents soumis à la réunion notamment, les grandes lignes du Projet de Plan d'action pour la promotion du rôle de la médiation culturelle dans le monde islamique ; une étude sur le contenu des médias occidentaux sur l'Islam à la lumière du droit international ; et le projet d'ordre du jour de la 9<sup>ème</sup> Conférence islamique des ministres de la Culture.

Au cours des discussions, les observations des membres du Conseil consultatif ont été axées sur les points suivants:

- Souligner l'importance de renforcer la communication et la concertation entre les membres du Conseil consultatif et la Direction générale de l'ISESCO sur les questions liées aux prérogatives du Conseil et aux mécanismes efficaces pour leur mise en œuvre ;
- Inviter les autorités compétentes dans les Etats membres concernés par les célébrations des capitales de la culture islamique à assurer la coordination directe avec l'ISESCO dans les domaines d'organisation liés à ces célébrations, tout en saluant les parties et les organisations arabes, islamiques et internationales qui souhaitent y participer ;
- Saluer l'importance des sujets soumis aux différentes sessions du Conseil consultatif de la Conférence islamique des ministres de la Culture ainsi que la qualité des documents inscrits dans ce cadre et qui tiennent compte des nouveaux rôles culturels.

À la fin de ses travaux, le Conseil a adopté « **Le Projet des Grandes lignes du Projet de Plan d'action pour la promotion du rôle de la médiation culturelle dans le monde islamique** », « **Une étude sur le contenu des médias sur l'islam à la lumière du droit international** » ainsi que « **L'ordre du jour de la 9<sup>ème</sup> Conférence islamique des ministres de la Culture** ». Il a appelé la

Direction générale à présenter sa version finale à la quatorzième session du Conseil consultatif avant de la soumettre à la 9<sup>ème</sup> Conférence islamique des ministres de la Culture.

Sur proposition du représentant de la République d'Azerbaïdjan, le Conseil a adopté la tenue de la quatorzième session à Bakou, à l'occasion de la tenue du Forum mondial pour le dialogue interculturel prévu en mai 2015, coïncidant avec la célébration de la Journée mondiale pour la diversité culturelle.

Le Conseil a également adopté les recommandations suivantes:

1. Inviter l'ISESCO à intensifier ses efforts pour faire connaître la Stratégie culturelle pour le monde islamique sur une plus grande échelle dans sa version amendée auprès des parties compétentes dans les Etats membres, les institutions de la société civile et les organisations régionales et internationales similaires ;
2. Mettre l'accent sur l'importance de la coopération et de la coordination entre l'ISESCO et le Conseil consultatif, notamment à travers les propositions et les idées du Conseil visant à développer l'action culturelle islamique commune et à en déterminer les priorités dans le cadre des plans d'action de l'ISESCO ;
3. Exhorter les Etats membres à intensifier leurs efforts visant à inscrire les contenus et les orientations de la Stratégie culturelle pour le monde islamique ainsi que les documents adoptés par les sessions du Conseil consultatif et de la Conférence islamique des ministres de la culture dans leurs plans d'action et programmes culturels ; considérer l'action culturelle comme faisant partie des priorités du développement global, eu égard son rôle dans le développement socioculturel des individus et des communautés ; proposer l'affectation de 1% du budget général de chaque pays à la culture ;
4. Inviter les Etats Membres à diversifier les sources de financement des projets culturels et de l'investissement des fonds des waqf et des recettes fiscales, mettre en place des partenariats avec les institutions du secteur privé à cette fin et créer des fonds nationaux d'appui aux initiatives indépendantes ;
5. Saluer les efforts entrepris par l'ISESCO dans le domaine de l'action culturelle islamique dédiée aux musulmans à l'extérieur du monde islamique ; se féliciter pour son action visant à activer le rôle du Conseil supérieur pour l'éducation, les sciences et la culture pour les musulmans à l'extérieur du monde islamique et pour le soutien accordé aux associations et centres culturels islamiques en Europe, en Asie du Sud-est, au Pacifique, en Amérique latine, aux Caraïbes, en Afrique du Sud-est et dans les îles de l'Océan Indien ; inviter ces derniers à poursuivre leurs

efforts en vue de promouvoir l'action culturelle islamique au profit des musulmans à l'extérieur du monde islamique ;

6. Saluer les efforts des Etats membres dont les villes ont été célébrées capitales de la culture islamique pour l'année 2014 dans la tenue de ces festivités ; inviter les parties compétentes dans les pays dont certaines villes seront célébrées capitales de la culture islamique dans les prochaines années, à coordonner leur action, tirer profit des précédentes expériences et accorder à cet événement l'intérêt qu'il mérite, notamment à travers l'initiation de grandes campagnes de promotion et d'information de grande envergure auprès de l'opinion publique locale et internationale ainsi qu'à travers l'encouragement de secteurs concernés à mettre en œuvre de grands projets culturels à cette occasion ;
7. Approuver l'adhésion de l'État dont l'une des villes a été choisie capitale de la culture islamique, au Conseil consultatif, au cas où elle abritera l'une des réunions du Conseil durant son mandat ; et inviter la Conférence à prendre une décision à cet égard ;
8. Inviter la 9ème Conférence islamique des ministres de la Culture à adopter une décision sur la protection du patrimoine islamique à l'extérieur du monde islamique contre l'effacement, l'aliénation et l'extinction ; charger l'ISESCO à travers le Comité du Patrimoine dans le monde islamique à poursuivre la campagne qu'elle avait auparavant lancée et à assurer la coordination avec le Groupe arabe et islamique dans le Comité du Patrimoine mondial de l'UNESCO pour interdire la cession de la grande Mosquée de Cordoue inscrite sur la Liste du patrimoine mondial à l'évêque du diocèse de Cordoue ; appeler à classer la grande Mosquée de Cordoue, en tant que site culturel et civilisationnel islamique ouvert ;
9. Saluer le choix de l'ISESCO du thème principal de la 9ème Conférence islamique des ministres de la Culture sur la promotion de la médiation culturelle dans le monde islamique en raison de son caractère important dans la réalisation de la paix culturelle dans les États membres, appeler les Etats membres à activer leurs politiques culturelles selon cette vision stratégique orientée, et œuvrer à choisir des points de contact chargés de coordonner les programmes et les activités pertinentes ;
10. Inviter à orienter les programmes de formation à la médiation culturelle pour la construction de la paix dans la société dans les Etats membres au profit des jeunes et de la femme ;
11. Œuvrer à la coordination des positions des Etats membres dans les instances internationales à l'extérieur du monde islamique pour le traitement de l'islamophobie selon une approche tripartite rassemblant les médias, les droits de l'homme et la culture ;
12. Saluer l'invitation du représentant de la République d'Azerbaïdjan adressée à certaines capitales de la culture islamique à prendre part au

Forum mondial sur le dialogue interculturel qui se tiendra en mai 2015, et ce, en coordination avec l'ISESCO ;

13. Saluer l'invitation du représentant de la République d'Indonésie aux membres du Conseil consultatif et aux Etats membres pour participer au Forum international sur le thème « Culture, sagesse, choc et compréhension » qui se tiendra en novembre 2015 à Bali ;
14. Adresser ses remerciements et sa reconnaissance à l'Etat des Emirats arabes Unis et au gouvernement de Sharjah, représenté par le Département de la Culture et de l'information pour leur coopération et pour avoir abrité la treizième réunion du Conseil consultatif en coordination avec la Direction générale de l'ISESCO et son Bureau régional à Sharjah ;
15. Adresser un message de remerciements à Son Altesse Cheikh Dr Sultan bin Mohammed Al- Qassimi, membre du Conseil suprême et Souverain de Sharjah, et se féliciter du succès réalisé par la célébration de Sharjah Capitale de la culture islamique pour 2014 pour la région arabe, ainsi que pour la renaissance culturelle et civilisationnelle qu'elle connaît ;
16. Adresser ses chaleureuses félicitations et sa profonde reconnaissance à S.E. Dr Abdulaziz Othman Altwaijri, Directeur général de l'ISESCO à l'occasion de sa désignation Personnalité culturelle de l'année pour 2014, et le choix de l'ISESCO en tant qu'invitée d'honneur de la 33ème session de la Foire internationale du livre de Sharjah, en reconnaissance de ses efforts au service de l'action islamique commune, et se féliciter des avancées civilisationnelles réalisées par l'Organisation dans ses domaines de compétence notamment en matière d'éducation, de sciences, de culture et de communication, et ce, depuis qu'il a pris en charge la direction de l'ISESCO, mandaté par l'ensemble des Etats membres.

Fait à Sharjah, le 20 Muharram 1436 correspondant au 13 novembre 2014

**Les membres du Conseil consultatif chargé de la mise en œuvre de la Stratégie culturelle pour le monde islamique**